

227(VI). Вопрос о медико-санитарном обслуживании, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о медико-санитарном обслуживании, а именно:

- 1) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Нюнге и Санаге (T/Pet.5/12-4/23),
 - 2) петицию от Union régionale des syndicats confédérés de Yaoundé (T/Pet.5/19),
 - 3) петицию Пьера Дималла, Président général de l'Evolution sociale camerounaise (T/Pet.5/20),
 - 4) петицию Гастона Меду (T/Pet.5/21),
 - 5) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (T/Pet.5/24),
 - 6) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Фумбане (T/Pet.5/29-4/25),
 - 7) петицию от Comité directeur de Kumzse (T/Pet.5/32-4/26),
 - 8) петицию от Union régionale des syndicats confédérés de Vamiléké (T/Pet.5/33-4/27),
 - 9) петицию Густава Эжотто (T/Pet.5/39),
 - 10) петицию от Union Vamiléké (T/Pet.5/40-4/28),
 - 11) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Мунго (T/Pet.5/42-4/29),
 - 12) петицию от населения округа Ябасси (T/Pet.5/44),
 - 13) петицию от Cri de la Sanaga côtière (Edéa), делегация Яунде (T/Pet.5/46),
 - 14) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (T/Pet.5/52),
 - 15) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/53-4/30),
 - 16) петицию от Evolution sociale camerounaise (T/Pet.5/54),
 - 17) петицию от Ngondo Assemblée traditionnelle du peuple (Народное собрание), в Дуале (T/Pet.5/56-4/31),
 - 18) петицию от Comité féminin (женского комитета) de l'Union des populations du Cameroun (T/Pet.5/60-4/32),
 - 19) петицию от Association amicale de la Sanaga maritime (T/Pet.5/61),
 - 20) петицию Г. Гондта и других (T/Pet.5/62),
 - 21) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Приморской Санаге (T/Pet.5/72-4/63),
 - 22) петицию от Syndicat des petits planteurs de Ndogbessol (T/Pet.5/75),
- приняв к сведению* замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о медицинском обслуживании в Камеруне под французским управлением (T/462, часть II, глава IIIa),

приняв к сведению устное заявление особого представителя по этому вопросу,

отметив заявление управляющей власти о том, что она стремится к расширению медицинского и санитарного обслуживания в территории, что больницы не находятся в ведении военных властей и что в них не проводится военная дисциплина,

Совет по Опеке

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о медико-санитарном обслуживании подвергнется обсуждению и будет вновь разбираться Советом при рассмотрении ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территорией;

обращает внимание подателей петиций на заявление по вопросу об общественном здравоохранении⁴⁵, принятое Советом по Опеке на его четвертой сессии, текст которого гласит:

«Совет отмечает признание управляющей властью того обстоятельства, что число врачей и медицинских сестер в территории в настоящее время не отвечает существующим потребностям, и приветствует заявление управляющей власти, что она ищет путей к увеличению медицинского персонала и что в скором времени территория будет обслуживаться в этом отношении надлежащим образом»;

обращает внимание подателей петиций на принятую Советом по Опеке на его шестой сессии рекомендацию по вопросу о медицинском и санитарном обслуживании⁴⁶, текст которой гласит:

«Совет, отмечая, что по мнению Выездной миссии, африканское население относится с большим доверием к медицинскому обслуживанию в территории, отмечая все еще существующие недочеты в таковом и то обстоятельство, что в ряде петиций содержится требование о дальнейшем расширении медико-санитарного обслуживания, выражает надежду, что управляющая власть сделает все, что в ее силах, для увеличения числа африканского медицинского персонала, и рекомендует принять более интенсивные меры, для того чтобы сделать медицинскую помощь доступной для всех»;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опеке, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (T/631).*

228(VI). Вопрос об условиях жизни, поднятый в петиции от областного бюро Union camerounaise des syndicats chrétiens в Вури, относящейся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, петицию от Об-

⁴⁵ См. Доклад Совета по Опеке о его четвертой и пятой сессиях, стр. 28.

⁴⁶ См. Официальные отчеты Совета по Опеке, шестая сессия, 70-е заседание.

ластного бюро Union camerounaise des syndicats chrétiens в Вури в той ее части, в которой поднимается вопрос об условиях жизни (Т/Рет.5/71),

приняв к сведению устное заявление особого представителя по этому вопросу,

приняв к сведению заявление управляющей власти о том, что неожиданный и быстрый рост населения города Нью-Белля создал затруднения по снабжению этой местности водой,

Совет по Опек

выражает надежду, что управляющая власть примет все возможные меры для улучшения жилищных условий, условий жизни и снабжения водой этого района;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиции.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (Т/632).*

229(VI). Вопрос о пенитенциарной организации, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о пенитенциарной организации, а именно:

1) петицию от Comité directeur de Kumzse (Т/Рет. 5/32-4/26),

2) петицию Густава Экотто (Т/Рет.5/39),

приняв к сведению замечания Выездной миссии Организации Объединенных Наций в Западной Африке по вопросу о пенитенциарной организации в Камеруне под французским управлением (Т/462, часть II, глава Id),

приняв к сведению устное заявление особого представителя по этому вопросу,

отметив заявление управляющей власти о том, что утверждение, будто обвиняемые, находящиеся в предварительном заключении, принуждаются к работе — лишено основания,

Совет по Опек

постановляет уведомить подателей петиций, что вопрос о пенитенциарной организации подвергся обсуждению и будет вновь разбираться Советом в связи с обсуждением ежегодных отчетов управляющей власти об управлении территориями;

обращает внимание подателей петиций на принятые Советом по Опек на его четвертой сессии рекомендации по вопросу о пенитенциарной организации⁴⁷, которые гласят:

«Совет рекомендует управляющей власти обратить внимание на создание воспитательно-исправительных

⁴⁷ См. Доклад Совета по Опек о его четвертой и пятой сессиях, стр. 28.

курсов для малолетних преступников с использованием методов профессиональной подготовки и технического обучения. Совет отмечает, что в тюремной системе проводится различие между европейскими и туземными заключенными в том, что касается пищи и других условий содержания, и рекомендует управляющей власти обследовать это положение в целях установления тюремных условий, не менее благоприятных для туземных заключенных, чем для заключенных европейского происхождения»;

порукает Генеральному Секретарю, в соответствии с правилом 93 правил процедуры Совета по Опек, уведомить о настоящей резолюции управляющую власть и подателей петиций.

*Восьмидесятое заседание
3 апреля 1950 г. (Т/633).*

230(VI). Вопрос об условиях в области образования, поднятый в некоторых петициях, относящихся к Камеруну под французским управлением

Действуя на основании статьи 87b Устава и в соответствии со своими правилами процедуры,

приняв и рассмотрев на своей шестой сессии, в консультации с Францией, являющейся заинтересованной управляющей властью и назначившей своим особым представителем г-на Ватье, нижеперечисленные петиции в той их части, в которой поднимается вопрос о положении в области образования:

1) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Нионге и Санаге (Т/Рет. 5/12-4/23),

2) петицию от десяти лиц, выступающих от имени туземного населения области Нионга и Санаги (Т/Рет.5/13),

3) петицию от Union des syndicats confédérés de Yaoundé (Т/Рет.5/19),

4) петицию Пьера Дималла, Président général de l'Evolution sociale camerounaise (Т/Рет.5/20),

5) петицию Гастона Меду (Т/Рет.5/21),

6) петицию от Syndicat des employés de commerce de Sangmelima (Т/Рет.5/24),

7) петицию от Le Voix du peuple camerounais (г-н Аконо) (Т/Рет.5/28),

8) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Фумбане (Т/Рет.5/29-4/25),

9) петицию от Comité directeur de Kumzse (Т/Рет.5/32-4/26),

10) петицию от Union bamiléké (Т/Рет.5/40-4/28),

11) петицию от Artisans de Dschang (Т/Рет.5/41),

12) петицию от областного комитета Union des populations du Cameroun в Муанго (Т/Рет.5/42-4/29),

13) петицию от апостолического викария в Дуале (Т/Рет.5/45),

14) петицию от Cri de la Sanaga côtière (Edéa), делегация Яунде (Т/Рет.5/46),

15) петицию от Union des syndicats confédérés du Cameroun (Т/Рет.5/52),

16) петицию от Управления (Comité directeur) Union des populations du Cameroun (Т/Рет.5/53-4/30),